

6 - Sports Day at Ghoul School!!

~Commences~

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Haruaki

The human-faced rock that Maizuka-kun
was on top of suddenly lost control!

[00:05] Haruaki

Damn it!

[00:07] Kurahashi

Wow, Sensei's fast.

[00:09] Haruaki

Stop!

[00:13] Kurahashi

Sensei, up ahead is...

[00:17] Sano

Seimei!

[00:18] Kurahashi

Sensei! Maizuka-kun!

[00:22] Kurahashi

A-Are you okay?

[00:24] Haruaki

We barely survived...

[00:27] Miki

Hey... What was that loud noise?

[00:31] Kurahashi

Miki-sensei.

[00:35] Haruaki

H-Hi there, Miki-sensei.

[00:38] Miki

I ain't one to judge others
for what they're into,

[00:42] Miki

but you shouldn't be doin' this at school.

[00:45] Haruaki

Does it actually look like

I'm having fun to you?!

SIGN Broadcast

[00:54] Haruaki

We're having all this trouble during prep.

[00:57] Haruaki

Is the sports day really
gonna go okay tomorrow?

[01:00] Sano

We're worried, too.

[01:02] Haruaki

By the way, Kurahashi-kun, do you
know the results of the sports day?

[01:06] Kurahashi

Huh? U-Um...

[01:09] Kurahashi

Well, I've seen a vision where
you're wearing only a red loincloth

[01:14] Kurahashi

as you teach class for
a day as punishment...

[01:18] Sano

I'm pretty sure it's our
punishment if we have to see that.

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN A Terrified

Teacher at
Ghoul School!

SIGN A Terrified

Teacher at
Ghoul School!

SIGN Episode 6

"Sports Day at
Ghoul School!!
Commences"

[02:55] Principal

We will now officially commence
sports day at Hyakki Academy!

SIGN Broadcast

SIGN HQ

[03:07] Principal

To ensure you don't bring
shame to the youkai name,

[03:09] Principal

please work together with your fellow
classmates, and play fair and square.

[03:15] Haruaki

So exciting! So exciting! So exciting!

[03:15] Hatanaka

Why are you using a parasol?

SIGN Fire

[03:18] Principal

Now, the six classes in each grade
will be competing against each other,

[03:23] Principal

but for the classes who score
the lowest in each grade...

[03:27] Principal

Well...

[03:29] Principal

we'll have you disappear.

[03:31] All

Huh?!

SIGN Huh?!

[03:34] Principal

That is... your teacher's salary will disappear.

[03:38] Teachers

Huh?

[03:41] Nezumi

Hey! This is clearly an abuse of power!

[03:43] Haruaki

Yeah! Yeah!

[03:44] Hatanaka

Give me a break!

I've got three kids at home!

[03:48] Haruaki

Yeah! Yeah!

[03:49] Miki

Regardless of the results,
the principal wins.

[03:52] Haruaki

Yeah! Yeah!

[03:54] Principal

Oh?

[03:55] Principal

You don't seem that opposed
to this, Haruaki-kun.

[03:58] Principal

In that case, how about you lose your pay...

[04:01] Principal

and also have to spend the day
wearing just a red loincloth?

[04:05] Haruaki

A red loincloth? A loincloth?

[04:08] Haruaki

But why?!

[04:10] Principal

Because I said so.

[04:15] Haruaki

P-P-P-Please! Anything but that!

[04:16] Principal

Hey! Stop! You're acting
anything but human lately!

[04:18] Haruaki

Please, no! Please!

[04:26] Shikajima

Hey, isn't that the human teacher
everyone's talking about?

[04:29] Shikajima

What the hell, man?

[04:31] Boy A

H-Hey! Look at that.

[04:33] Shikajima

Whoa! What's with that class?

[04:36] Shikajima

They're shockingly unbothered!

[04:39] Shikajima

Hey, Hijita. Are your class
and teacher actually okay?

[04:44] Hijita

Huh?

[04:46] Hijita

Are *you* guys okay?

[04:49] Hijita

If you reacted to everything
like this, you'd die!

[04:54] Hijita

There's no way in hell our teacher

[04:58] Hijita

won't mess something up
at an event this huge!

[05:00] Fujihira

Just how is this gonna end?
I don't wanna die yet!

[05:06] Shikajima

What the hell is wrong with them?

[05:11] Haruaki

I embarrassed myself right from the start...

[05:14] Miki

More importantly, we need to get to work.

[05:18] Miki

Your job will be to retrieve and check the papers for the scavenger hunt relay.

[05:23] Haruaki

Oh, cool! A scavenger hunt relay!

SIGN Program

One: Scavenger Hunt Relay

Two: Mandragora Toss

Three: Human-Faced Rock Roll

Four: Mock Cavalry Battle

Five: Group Formations

SIGN m 0 0 | 100 0 100 550 0 550

[05:27] Haruaki

I guess I start with an event for the second-years.

[05:29] Miki

Who's gonna be participatin' from Class 3?

[05:32] Haruaki

From our class, it'll be Maizuka-kun, Zashiki-san, and Hijita-kun.

SIGN Anchor

[05:37] Haruaki

All right! I'm gonna do my best and cheer them on!

[05:40] Miki

All right, our sports day has officially begun.

[05:43] Miki

Our first event will be the second-year students' scavenger hunt relay!

[05:47] Mujina

Which one's Mame?

[05:49] Tamao

The third from the end.

[05:50] Tamao

They're lined up by class.

[05:54] Mujina

Wait, the one who's commentating is Miki, isn't it?

[05:57] Mujina

I guess he can actually speak standard Japanese.

[05:59] Miki

On your marks... get set...

[06:03] Mamekichi

Transform into someone with powerful legs!

[06:12] Nyuudou

Th-That's terrifying!

[06:14] Miki

So fast! Too fast, Class 3!

[06:15] Students

What the hell?!

[06:17] Miki

He turned into something creepy and managed to get to the item boxes first!

[06:25] Mamekichi

Let's see...

[06:33] Student B

"S-Someone you secretly like"?!

SIGN Someone you

secretly like

[06:36] Nyuudou

Wait, he's heading over here!

[06:38] Maeda

That's no youkai!

[06:39] Maeda

That's a monster!

SIGN Omame

[06:43] Mamekichi

I'm borrowing Sano-kun!

SIGN Omame

[06:45] Sano

Huh?

[06:46] Nyuudou

Wh-What was the item?

SIGN Best Friend

SIGN Maizuka

SIGN Best Friend

SIGN Maizuka

SIGN Best Friend

[06:55] Sano

Mame...

[06:56] Nyuudou

That's creepy! Just get goin' already!

[06:59] Mamekichi

Hup.

[06:59] Miki

And Class 3 has handed off the sash to the next runner.

[07:04] Beniko

Nice work, troll! I mean...

Nice work, Mame!

[07:07] Miki

What's this?

[07:08] Miki

Class 2 is right on her tail! Way to go, Class 2!

[07:12] Haruaki

Miki-sensei, could you not just favor your class in the commentary?

[07:16] Haruaki

You've got this, Zashiki-san!

[07:18] Miki

Hey!

[07:19] Miki

No cheering from my mic!

[07:23] Miki

Great job, Class 2! They caught up!

[07:26] Beniko

Tch. Please be something simple.

SIGN The holy sword

born from the
mouth of a volcano:
Excalibur

[07:31] Beniko

"The holy sword born from the
mouth of a volcano: Excalibur."

[07:37] Girl A

Excalibur?

[07:43] Beniko

Leave this to me!

SIGN Hyakki Academy Sports Day

[07:45] Miki

Wow, looks like Class 3 has left the school.

[07:48] Miki

Where are you going?

SIGN Hyakki Academy Sports Day

[07:49] Girl A

Wait, is she going to
the mouth of a volcano?

SIGN Hyakki Academy Sports Day

[07:52] Girl A

To get the sword?!

[07:54] Haruaki

Is Zashiki-san going to be okay?

[07:56] Miki

Come on, now! Go check
the first runners' items!

[08:00] Haruaki

Oh, right!

[08:02] Haruaki

That was really fast, Maizuka-kun.

[08:04] Haruaki

Could you let me see the item slip?

[08:06] Mamekichi

Sure.

SIGN Best Friend

[08:07] Mamekichi

It's "best friend," so I chose Sano-kun!

[08:10] Haruaki

Yup, you pass.

[08:12] Miki

*Next up, Class 1 has also
connected to the second runner!*

[08:12] Boy B

Pass!

[08:13] Mamekichi

Hey.

[08:16] Mamekichi

Um, is it okay if I keep this item slip?

[08:20] Mamekichi

I want it as a keepsake.

[08:22] Haruaki

Sure.

[08:24] Mamekichi

Yay! Thanks, Seimei-kun!

[08:26] Girl B

What was your item?

[08:26] Mamekichi

Yay! Now to just put this in an album.

[08:28] Boy B

I forget...

[08:29] Girl B

Why'd you bring me here?

SIGN Someone you

secretly like

[08:32] Boy B

Huh? My slip... I guess

I dropped it somewhere.

[08:35] Haruaki

What? You lost your slip?

[08:37] Boy B

Huh? Well...

[08:40] Haruaki

Okay, do another lap.

[08:42] Boy B

R-Right!

[08:45] Mamekichi

Huh? Who threw trash away here?

[08:49] Mamekichi

This is the first step to
destroying nature. Honestly...

[08:52] Mamekichi

I'll throw it away later.

[08:54] Miki

*Looks like several students
are struggling with their items.*

[08:58] Crowd 1

Anyone seen a tsuchinoko?!

[09:00] Crowd 2

Anyone have a Nessie on them?

[09:02] Miki

How's this going to end?!

[09:05] Hijita

Dang, every group's to their anchors already.

[09:08] Hijita

Is Zashiki really okay?

[09:10] Zashiki

Hijita! Sorry to keep you waiting!

[09:13] Zashiki

I brought the holy sword Excalibur!

[09:17] Hijita

Zashi... B-Beniko-chan?!

[09:20] Beniko

I went to my dorm to grab it.

[09:22] Hijita

You own this?!

[09:24] Beniko

Never thought getting this sword from
the mouth of a volcano ages ago

[09:27] Beniko

would come in handy now.

SIGN If you need to

sell some gear

[09:30] Beniko

You'll get 100 poko for it if
you sell it at a weapons shop.

[09:33] Hijita

Where's that currency even from?!

[09:35] Beniko

Just shut up and go
already! Here's the sash!

[09:39] Beniko

If we place last, you're gonna
be that sword's first victim!

[09:44] Hijita

That's no holy sword! That's a demon sword!

[09:48] Haruaki

Okay.

[09:49] Crowd B

A tsuchinoko... A tsuchinoko!

[09:51] Crowd C

Anyone have a UFO on them?

[09:54] Hijita

*Looks like the other anchors
are struggling, too.*

[09:56] Hijita

*As long as I don't get something like
"someone you secretly like," I'll be able to—*

SIGN A classmate
you secretly hate

[10:00] Hijita

win...

[10:04] Hijita

N-No way!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

[10:13] Hijita

N-No way!

SIGN A classmate you secretly hate

SIGN A classmate you secretly hate

SIGN A classmate you secretly hate

SIGN A classmate you secretly hate

SIGN A classmate you secretly hate

[10:22] Tamao

Hijita's completely stopped moving.

[10:25] Mujina

What're you doing?! Run, Koutarou!

[10:29] Hijita

You can't be serious!

[10:30] Hijita

*Who the hell thought of this task?!
It's gonna ruin friendships!*

[10:34] Hijita

But I don't have time to complain.

[10:36] Hijita

Think... Think, Koutarou!

[10:39] Hijita

Let's do process of elimination!

[10:40] Hijita

The girls are totally out of the question.

[10:42] Hijita

*No matter whom I choose,
I know that starting tomorrow,*

[10:44] Hijita

*they're all going to band
together and be my enemies.*

[10:47] Hijita

If I manage to make one of them cry...

[10:50] Koizumi

Forget you, you stupid Hijita!

[10:52] Renjou

Die! Make it up to her by
cutting open your stomach!

[10:54] Girls

Yeah! Yeah!

[10:56] Beniko

How you like that?

[10:56] Hijita

Then how about Zashiki?!

[10:58] Haruaki

Wow!

[11:00] Hijita

She hardly ever hangs out with other girls.

[11:02] Hijita

We've known each other since we were babies.

[11:05] Hijita

I'm sure she'd understand!

[11:07] (Flashback) Beniko

You suck as a chair, you useless oaf.

[11:09] (Flashback) Hijita

That's not fair!

[11:11] Hijita

*But... because we've been friends forever,
she's close with my family, too.*

[11:16] Hijita

If my mom or sister hear about this...

[11:20] Hijita Mom

Koutarou, how could you
embarrass a girl like that?!

SIGN Mama-tan

SIGN Sister-tan

[11:24] Hijita Sister

Cut open your stomach now and
apologize! You absolute trash!

[11:28] Hijita

No!

[11:29] Hijita

*In the end, the world is
just going to tear me down.*

[11:33] Hijita

*But Mame and Sano are
also out of the question!*

[11:35] Hijita

I just really don't want them to dislike me.

[11:39] Hijita

*If Nyuudou, whom I share a dorm
and class with, hates me,*

[11:42] Hijita

my daily life's going to be ruined, as well.

[11:45] Hijita

That trio's out of the question, too.

[11:47] Hijita

*Damn it! Why am I just
surrounded by good people?*

[11:56] Mamekichi

Hiji-tan!

[11:59] Mamekichi

You've got this!

[12:01] Beniko

Stop wasting time, Hijita!

[12:03] Mamekichi

Hiji-tan! Hiji-tan! You've got this!

[12:06] Hijita

That piece of paper...

[12:10] Hijita

Mame! You took Sano to the goal
earlier, but what was your item?

[12:15] Mamekichi

Huh? It was "best friend"!

[12:18] Hijita

That's it!

SIGN Best Friend

[12:21] Hijita

Please!

[12:23] Hijita

Don't ask any questions and let me
borrow what's in your hand there!

[12:25] Mamekichi

What? This garbage? Sure, I guess.

[12:28] Hijita

Thanks!

[12:29] Hijita

*This is a bit cheap, but I have
no choice but to change my item.*

[12:32] Hijita

Now to just... find someone who's not here...

[12:35] Hijita

Hey, where's Sano?

[12:36] Mamekichi

Sano-kun went to the bathroom.

The one behind the school.

[12:40] Hijita

Heck yeah! Perfect!

[12:49] Hijita

Sano!

[12:51] Hijita

Please! Let me borrow you for a bit!

[12:53] Sano

Huh? Me again? What the hell is the item?

[12:57] Hijita

I'll explain later! Just come with me!

[13:00] Sano

At least let me wash my hands!

[13:01] Hijita

That'll have to wait, too!

[13:05] Nyuudou

Just how far did Hijita go to
get something, and what is it?

[13:08] Tamao

The anchors for the other classes
are going to reach the goal!

[13:11] Hijita

That's not happening!

[13:14] Miki

Looks like Class 3's anchor is back!

[13:17] Hijita

Heck yeah!

[13:19] Haruaki

Hijita-kun! You've got this!

[13:21] Haruaki

If you pass the student in
front of you, you'll be first!

[13:23] Miki

Hey! Don't go stealin' my mic!

[13:26] Hijita

They don't call me "Koutarou Hijita
the Galewind Mud Ball" for nothing!

[13:30] Sano

You actually had a nickname that lame?

[13:33] Hijita

I gave it to myself just now!

[13:39] Miki

And he passed them! Class 3 has come in first!

[13:42] All

Yeah!

SIGN Victory

[13:45] Beniko and Mamekichi

We did it!

[13:50] Hijita

Heck yeah! Thanks, Sano.

[13:53] Sano

Yeah, sure.

[13:54] Haruaki

Hijita-kun!

SIGN Sliiiiiiiide

[13:57] Hijita

He just got here using uniform linear motion!

[14:01] Haruaki

That was amazing! You did it!

[14:04] Sano

More importantly, let's see your item. What if you got it wrong?

[14:08] Hijita

O-Oh, right...

SIGN Someone you
secretly like

[14:12] Hijita

It's sorta embarrassing
telling you this in person.

SIGN Someone you
secretly like

[14:17] Sano

Huh?

SIGN Someone you
secretly like

SIGN Qualified as Item

[14:28] Haruaki

Y-You pass!

SIGN Someone You Secretly Like

SIGN Someone you
secretly like

SIGN Someone you
secretly like

SIGN Someone you
secretly like

[14:36] Hijita

N-No way!

[14:55] Hijita

Wh-Wh-What the hell is this?!

[15:00] Haruaki

Eek! Eek! Oh, no! How lewd!

[15:06] Hijita

It's not... Sano!

Th-This is some sort of mistake!

[15:09] Sano

Hijita...

[15:10] Hijita

Oh, this dumb piece of paper.

I'm just gonna eat it up.

[15:14] Sano

Sorry, Hijita, but let's just stay friends.

[15:18] Sano

B-Bye...

[15:20] Hijita

Y-You've got the...

[15:22] Hijita

You've got the wrong idea, damn it!

[15:25] Hijita

Damn it!

[15:25] Haruaki

Um... d-don't sweat it...

[15:26] Hijita

Damn it!

[15:27] Hijita

Damn it!

[15:29] Small Old Man

So what happened after that?

[15:32] Miki

*Things are starting to heat up with
the first-years and the ball toss...*

[15:36] Miki

or rather, the mandragora toss.

[15:38] Miki

*But the mandragoras keep
randomly exiting the baskets!*

[15:43] Haruaki

The mandragora toss, huh?

[15:44] Miki

Abe-sensei, if you keep spacing out,
an errant mandragora will...

[15:49] Haruaki

Huh?

[15:49] Mandragora

Ouch!

[15:51] Miki

*The current, very obvious winner
is Class 1 in first place!*

SIGN First Aid

[15:57] Miki

Now, what did I tell you?

[16:00] Marshmallow

Sorry.

[16:02] Haruaki

You should've warned me earlier!

[16:05] Nyuudou

Oh, there you are, Seimei.

[16:09] Kuniko

For the mock cavalry battle,

[16:10] Kuniko

we tried to come up with a
formation based on your advice.

[16:13] Kuniko

Could you look at this
and see if it's okay?

[16:16] Haruaki

Wow, of course!

[16:18] Miki

You get over things quick!

[16:22] Haruaki

Maybe we should split Kurahashi-kun
and Zashiki-san up.

[16:27] Haruaki

Zashiki-san should... Wait, you
can't look at this, Miki-sensei!

[16:31] Haruaki

Bad!

[16:32] Miki

Tch. He caught on.

[16:34] Miki

Welp, I'm gonna go look
at my class's formation.

[16:37] Miki

You there. Could you do
the commentary in my place?

[16:50] Marshmallow

Though I'm clearly unqualified,

[16:51] Marshmallow

I, Marshmallow, will be taking over
as commentator in Miki-sensei's place.

[16:54] Marshmallow

*To all the first-years, that was a
brilliant display of mandragora tossing!*

[16:58] Hatanaka

What's with you, Miki? You seem
to be in a rather good mood.

[17:02] Miki

Oh, nothing...

[17:04] Miki

Just thinkin' sports day is
startin' to get real fun.

[17:14] Marshmallow

Next up on the program, we have a mock
cavalry battle with the second-years!

[17:18] Marshmallow

*Four or five students will
create a horse and a rider,*

[17:21] Marshmallow

*and then use their youkai
magic and athletic skills*

[17:23] Marshmallow

*to try to take the other
team's rider's headband.*

[17:28] Mandragora

You've got this, you've
got this, second-years!

[17:31] Marshmallow

*The score will be decided by how many
headbands the riders have when time is up!*

[17:41] Oota

It's starting! Okay, let's carry
out Seimei-sensei's plan!

[17:46] Twins

I guess you're really doing this, Oota.

[17:48] Kuniko

Uh, really?

[18:00] All

What the—

[18:05] Beniko

All right!

[18:07] Marshmallow

U-Unbelievable!

[18:08] Marshmallow

*The daidarabocchi horse just
hid his teammates in his mouth!*

[18:12] Hatanaka

I-I guess they would be untouchable then...

[18:16] Miki

But they won't be able to
take any headbands, either.

[18:19] Haruaki

The students asked me to figure
out a way for them to survive

[18:23] Haruaki

even if they're bad at sports.

[18:25] Haruaki

And our strike team consists of the speedy
team of the light-footed Sano-kun,

[18:30] Haruaki

the swift Akisame-kun, and
Yanagida-kun as the horses!

[18:33] Mamekichi

Transform!

[18:34] Mamekichi

Helping hand grabber!

[18:36] Sano; Akisame; Yanagida

Go!

[18:38] Mamekichi

Hup!

[18:41] Haruaki

Now we've got a bunch of headbands!

[18:46] Yanagida

Yeah! Now we've got all the headbands...

[18:51] Yanagida

Oh?

[18:52] Mamekichi

O-Oh, no!

[18:54] Yanagida

"Oh, no," my ass, you dumb tanuki!

[18:57] Marshmallow

*They were going so fast that
their rider got bucked off!*

[19:01] Mamekichi

Tee-hee!

[19:04] Haruaki

Huh? No way!

[19:07] Kurahashi

O-Our best team just got defeated...

[19:09] Nyuudou

More like they self-destructed.

[19:11] Mujina

Hey, more importantly...

[19:13] Fighting team

That's mine!

[19:14] Fighting team

No, that's mine!

[19:14] Mujina

They're fighting over us.

[19:17] Nyuudou

They're underestimating us because

we can't use youkai magic.

[19:21] Kurahashi

What should we do? Run?

[19:23] Nyuudou

No, I don't think we could actually outrun them.

[19:26] Nyuudou

Let's just wait for our enemies to get closer.

[19:29] (Flashback) Haruaki

If the enemy corners you, wait until the last second...

[19:32] Nyuudou

We'll lure the enemy to us up until the last second...

[19:34] Shikajima

Hell yeah! You're ours!

[19:37] Nyuudou

Now, Kurahashi! Predict a catastrophe for the one in front of us!

[19:40] Kurahashi

What?!

[19:47] Kurahashi

What? Seriously?

[19:49] Shikajima

Wait, what? What kind of future do you see?

[19:52] Kurahashi

The only future for you... is the one where I take your headband!

[19:56] Shikajima

He got me!

[19:58] Haruaki

Did you see that? That was Kurahashi-kun's prediction attack!

[20:02] Small old man

Laid-Back Youkai Dictionary!

[20:05] Small old man

A kudan! A youkai that's half human and half bull.

[20:08] Small old man

They predict catastrophes!

[20:11] Miki

That was quite the strategy.

[20:11] Haruaki and mandragoras

Heck yeah, heck yeah, Kurahashi!

[20:13] Miki

But they're sorta screwed if they

get surrounded, aren't they?

[20:17] Nyuudou

Crap!

[20:19] Marshmallow

And Team Nyuudou is completely surrounded!

[20:22] Kurahashi

We're done for!

[20:25] Nyuudou

No, our reinforcements just arrived!

[20:31] Student D

Impossible!

[20:32] Miki

That's Hijita's youkai magic, magic mud!

[20:35] Hatanaka

And...

[20:38] Hatanaka

A merman who's floating through the air!

[20:42] Marshmallow

The other two are just hanging on, but they're elegantly snatching those headbands!

[20:48] Nezumi-sensei

You're pretty good at this.

[20:50] Marshmallow

But now the airborne youkai have all started to attack at once!

[20:57] Marshmallow

And he dodged them!

What a brilliant quick turn!

[20:59] Marshmallow

That was amazing! That merman named...

[21:01] Marshmallow

Hey, what's that merman's name?

[21:04] Nezumi

I dunno.

[21:05] Maeda

I'm Maeda!

[21:07] Marshmallow

Yes! Maeda-kun! Maeda-kun from Class 2-3!

[21:11] Haruaki

You've got this, Maeda-kun!

Hijita-kun! Momoyama-san! Akibe-san!

[21:18] Maeda

Tch. I can't outrun them! In that case...

[21:21] Maeda

Hijita! Use a mud ball and—

[21:23] All

What?!

[21:25] Haruaki

Hijita-kun! Behind you!

[21:26] Hijita

Don't do quick turns like that...

[21:29] Hijita

I feel sick...

[21:30] Maeda

What? You got motion sickness?

[21:32] Maeda

Don't puke! Don't you dare puke!

[21:34] Marshmallow

*They're catching up to
Maeda-kun from Class 3!*

[21:37] Kuniko

Not happening!

[21:40] Marshmallow

I-It's a gashadokuro!

[21:46] Maeda

Utagawa-san!

[21:47] Kuniko

Are you all okay?

[21:52] Fujihira

We're here to back you up!
We'll support you till the end!

[21:55] Maeda

That's great! Let's bring this back in
our favor for Sano and the others, too!

[22:00] Haruaki

All right! Counterattack time!

[22:02] All

Yeah!

[22:05] Small old man

Keep it up, Class 3!

[22:07] Small old man

The sports day continues!

Revision #1

Created 2025-11-23 08:17:44 UTC by whimsee

Updated 2025-11-23 08:17:45 UTC by whimsee